



# บันทึกข้อความ

หน่วยวิเทศสัมพันธ์  
คณะศึกษาศาสตร์ มช.  
รับที่ 006  
วันที่ ๑๒ มี.ค. ๒๕๖๕  
เวลา ๑๐.๓๐ น.

ส่วนงาน กองวิเทศสัมพันธ์ สำนักงานมหาวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ โทร. 43668  
ที่ อว 8392 (7)/ วันที่ มกราคม 2564  
เรื่อง ขออนุมัติโครงการประชาสัมพันธ์โครงการแลกเปลี่ยน Tohoku University 2021 Fall

เรียน ผู้อำนวยการกองวิเทศสัมพันธ์

## สรุปเรื่อง

Tohoku University ประเทศญี่ปุ่น ขออนุมัติโครงการประชาสัมพันธ์โครงการแลกเปลี่ยน Tohoku University 2021 Fall สำหรับนักศึกษาระดับปริญญาตรีและโท กำหนดจัดขึ้นระหว่าง ตุลาคม 2564 - มีนาคม 2565 เปิดโอกาสให้นักศึกษาได้เรียนรู้ในสาขาวิชาวิทยาศาสตร์ วิศวกรรมศาสตร์ เกษตรศาสตร์ สังคมศาสตร์ แพทยศาสตร์ ทันตแพทยศาสตร์ และเภสัชศาสตร์ นักศึกษาที่ประสงค์เข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยนในสาขาวิชาที่เปิดสอนเป็นภาษาอังกฤษ จะต้องมีคะแนน TOEFL ibt ระหว่าง 61-79 คะแนนขึ้นไป และสำหรับสาขาวิชาที่สอนเป็นภาษาญี่ปุ่นจะต้องมีผลคะแนน JPLT ระดับ N1 นักศึกษาที่สนใจสมัครเข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยน จะต้องส่งเอกสารการสมัครดังต่อไปนี้

1. Copy of Official Academic Transcript in English
2. Letter of Recommendation by Applicant's Advisor
3. Certificate of Enrollment at Applicant's Home University
4. Copy of a Certificate of Language Proficiency
5. Photocopy of Passport (name page)
6. ID Photo (3cm wide x 4cm high)

นักศึกษาสามารถศึกษารายละเอียดเพิ่มเติมได้ที่ <https://www.insc.tohoku.ac.jp/english/exchange/> และ <https://www.insc.tohoku.ac.jp/english/wp-content/uploads/2020/12/Application-guide-2021-fall-enrollment.pdf> หยอดเขตเสนอชื่อถึง Tohoku University ภายในวันที่ 20 กุมภาพันธ์ 2564

## หมายเหตุ

- นักศึกษาที่ประสงค์สมัครเข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยนจะต้องศึกษา ณ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่อย่างน้อย 1 ภาคการศึกษาและไม่อยู่ในระหว่างการศึกษาในชั้นปีสุดท้ายของหลักสูตร

## ข้อเสนอเพื่อพิจารณา :

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบและเห็นสมควรแจ้งเวียนคณะ วิทยาลัย สถาบัน และบัณฑิตวิทยาลัยเพื่อประชาสัมพันธ์แก่ผู้สนใจ

รับทราบ

## คำสั่ง

ที่ อว 8392 (7)/๑๐๐๐๖ วันที่ ๑๗ มกราคม 2564

เรียน ( ) เลขานุการคณะ วิทยาลัย สถาบัน และบัณฑิตวิทยาลัย

( ) เพื่อโปรดทราบและโปรดพิจารณาประชาสัมพันธ์แก่นักศึกษาที่สนใจ ทั้งนี้โปรดพิจารณาเสนอชื่อนักศึกษาผู้มีความสมัครใจ 1 ราย พร้อมแนบเอกสารการสมัครที่เกี่ยวข้องภายในวันที่ 5 กุมภาพันธ์ 2564 ทั้งนี้หากเกินกว่ากำหนดจะถือว่าสละสิทธิ์ในการเสนอชื่อ อนึ่ง เนื่องจากปัจจุบันอยู่ในช่วงการระบาดของไวรัส Covid-19 กองวิเทศสัมพันธ์จึงขอเรียนว่าหากนักศึกษาประสงค์เข้าร่วมโครงการแลกเปลี่ยน ขอให้คำนึงถึงความปลอดภัยและช่วงเวลาการเข้าร่วมกิจกรรม ตามประกาศของกระทรวงสาธารณสุขเป็นหลักด้วย จะขอบคุณยิ่ง

(นางสาววรลักษณ์ สุธีวรรณนา)  
ผู้อำนวยการกองวิเทศสัมพันธ์

เรียน ผู้ช่วยคณบดี (ผศ.ดร.บุษรี เฟ่งเล็งดี)

ผ่าน อ.ดร.ภักดีกุล รัตนา ปฏิบัติการแทนคณบดีในงานวิเทศสัมพันธ์

ด้วย Tohoku University ประเทศญี่ปุ่น ประชาสัมพันธ์โครงการแลกเปลี่ยน  
นักศึกษา ประจำปี 2564 (Fall 2021) ระยะเวลา 1 ภาคการศึกษา หรือ 1 ปีการศึกษา  
ได้แก่

- 1) Junior Year Program in English (JYPE) สำหรับนักศึกษา ป.ตรี เพื่อศึกษา  
ในสาขาวิทยาศาสตร์, วิศวกรรมศาสตร์ และเกษตรศาสตร์ การเรียนการสอน  
เป็นภาษาอังกฤษ
- 2) International Program in Liberal Arts (IPLA) สำหรับนักศึกษา ป.ตรี  
เพื่อศึกษาในสาขามนุษยศาสตร์/สังคมศาสตร์ การเรียนการสอนเป็น  
ภาษาอังกฤษ
- 3) Direct Enrollment Education Program for Natural Science Students  
(DEEP) สำหรับนักศึกษา ป.ตรี และบัณฑิตศึกษา เพื่อศึกษาในสาขา  
วิทยาศาสตร์, วิศวกรรมศาสตร์, แพทยศาสตร์, ทันตแพทยศาสตร์ และ  
เภสัชศาสตร์ การเรียนการสอนเป็นภาษาญี่ปุ่น
- 4) Cooperative Laboratory Study Program (COLABS) สำหรับนักศึกษาระดับ  
บัณฑิตศึกษา เพื่อทำวิจัยในสาขาวิทยาศาสตร์, วิศวกรรมศาสตร์,  
แพทยศาสตร์, ทันตแพทยศาสตร์ และเภสัชศาสตร์ การเรียนการสอนเป็นภาษาอังกฤษ

ผู้สมัครจะต้องเป็นผู้มีผลการเรียนในระดับดี (ไม่น้อยกว่า 3.10) และมีผลการทดสอบ  
ทางภาษา เช่น TOEFL/JLPT ตามที่กำหนดประกอบการสมัคร (สามารถสมัครขอรับทุน  
JASSO ได้ ทั้งนี้ ผลการพิจารณาขึ้นอยู่กับแหล่งทุน) รายละเอียดดังแนบ

เห็นควรปิดประกาศ ประชาสัมพันธ์ลงในเว็บไซต์ของหน่วยวิเทศสัมพันธ์ และ  
Facebook ของคณะฯ ผู้ที่สนใจโครงการ IPLA สามารถสืบค้นข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่  
<https://cmu.to/Vulph> หรือตาม QR Code ที่ปรากฏ และหากประสงค์จะสมัคร  
เข้าร่วมโครงการดังกล่าว โปรดยื่นใบสมัครพร้อมด้วยเอกสารที่เกี่ยวข้อง มายัง  
หน่วยวิเทศสัมพันธ์ คณะฯ ภายในวันที่ 2 ก.พ. 64



อรุณ.

12 ม.ค. 2564

12 ม.ค. 64

ทราบ  ดำเนินการตามเสนอ  
ข้อความคำสั่ง (ถ้ามี)

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.บุษรี เฟ่งเล็งดี)  
ผู้ช่วยคณบดี

15 ม.ค. 64



- Exchange Programs
- Short Programs
- Degree Courses
- Financial Aid
- Support
- News / Event

## Exchange Programs

Tohoku University Global Learning Center has various student exchange programs open to undergraduate and postgraduate students. For other programs offered at Tohoku University, please contact the relevant department directly.



[TOP](#) > [For International Students](#) > [Exchange Programs](#)

### ATTENTION: [Important Notice for Exchange Programs](#)

(as of January 2021)

- [Undergraduates](#)
- [Postgraduates](#)
- [How to Apply](#)
- [Accommodations](#)
- [Financing & Scholarship](#)
- [Student Support](#)
- [FAQ](#)
- [Contact](#)

## Academic Calendar

Fall Semester: October 1 to March 31

Spring Semester: April 1 to September 30

Detailed schedules can be found on each program's page. [JYPE](#) [IPLA](#) [COLABS](#) [DEEP](#)

## Exchange Programs for undergraduate students (non-degree seeking)

F: Fall (Oct.- Feb.)/S: Spring (Apr.- Aug.)

Program		Agreement Level U: University D: Department	Fields	Duration (Enrollment)	Language
<a href="#">JYPE</a>	<a href="#">Junior Year Program in English</a>	U/D	Science, Engineering, Agriculture (3rd or 4th year only)	2 Semesters (F+S) 1 Semester (F)	English
<a href="#">IPLA</a>	International Program in Liberal Arts	U※	Humanities/Social Sciences(2nd to 4th year only)	2 Semesters (F+S) 1 Semester (F or S)	
<a href="#">DEEP</a>	<a href="#">Direct Enrollment Education Program for Natural Science Students</a>	U※	All Natural Sciences, Engineering, Medicine, Dentistry, Pharmacy	2 Semesters (F+S, S+F) 1 Semester (F or S)	Japanese

※University-level agreement is required for the application.

[Click here](#) for the contact information of the Department Direct Exchange Scheme for Humanities/Social Sciences.

IPLA has incorporated [DEEP-Bridge](#) effective from the AY 2020 Fall enrollment.

## Exchange Programs for postgraduate students (non-degree seeking)

F: Fall (Oct.- Feb.)/S: Spring (Apr.- Aug.)

Program	Agreement Level	Fields	Duration	Language
---------	-----------------	--------	----------	----------

		U: University D: Department		(Enrollment)	
<a href="#">COLABS</a>	<a href="#">Cooperative Laboratory Study Program</a>	U/D	All Natural Sciences, Engineering, Medicine, Dentistry, Pharmacy	2 Semesters (F+S, S+F) 1 Semester (F or S)	English

[Click here](#) for the contact information of the Department Direct Exchange Scheme for Humanities/Social Sciences.

## How to Apply

- All applications should be made through the [ONLINE SYSTEM \(T-cens\)](#). All necessary information will be sent to the international affairs/study abroad offices of partner universities before the Application Period. [[Partner Search](#)]
- Students must be nominated by their home universities. We do not accept direct applications from students. The number of students accepted depends on the MOU, but this number is not always guaranteed due to the capacity of each program and availability of suitable academic advisors for the prospective students.
- After nomination, students are required to make an application by their own. For details, please refer to the [APPLICATION INSTRUCTION](#).
- Please note that late and incomplete applications will not be processed. Therefore we request that you plan and prepare your application in a timely manner.
- Requests for extension of program duration are usually not accepted after selection due to the complicated processes required.

Admission	Spring (April)	Fall (October)
Application Period	October 1 – November 15	January 10 – February 20
Screening	November – January	February – April
Results Notification	February (*1)	Middle of May
Visa and Dormitory Applications	February – March (Instructions will be sent to all successful applicants)	May – July (Instructions will be sent to all successful applicants)
Moving in and Orientation	Late March – Early April	Late September
Class Starts	April	October
Class Ends	Early August	Early February
Final Presentation	Early August *Final day of the program*	Early February *Final day of the program*
Final day of Moving out	Last day of August *Available on weekdays only*	Last day of February *Available on weekdays only*

(\*1) Classes for the 2021 spring term are possibly provided remotely. Persons concerned will be informed once it has been decided around the end of February, 2021.

## Eligibility

Students who will be registered as regular students in one of Tohoku University's [partner universities](#) during the whole exchange period are eligible. Note that each program has certain policies regarding the time of enrollment (some programs accept Fall enrollment only), and students cannot change their program once enrolled.

### Supporting Documents for Application

1. Copy of Official Academic Transcript in English
2. Letter of Recommendation by Applicant's Advisor
3. Certificate of Enrollment at Applicant's Home University
4. Copy of a Certificate of Language Proficiency
5. Photocopy of Passport (name page)
6. [ID Photo \(3cm wide x 4cm high\)](#)

[Our Global Network](#) >

### Minimum Language Proficiency Requirements

JYPE COLABS	English: TOEFL iBT® 79 or <a href="#">equivalent</a>
IPLA	English: TOEFL iBT® 79 or <a href="#">equivalent</a> (*TOEFL iBT® 61 <a href="#">IE</a> having <a href="#">SPOT</a> 85 or higher) Japanese proficiency: <a href="#">JLPT</a> (Optional)
DEEP	Japanese: <a href="#">JLPT</a> N1

Note: TOEFL is a registered trademark of Educational Testing Service (ETS). This product is not endorsed or approved by ETS.

## Acceptance Rate for Exchange Programs (Results of Academic Year 2018–2019)

- As you can see the Acceptance Rate on the right, please bear in mind that, currently, we are not always able to accept all candidates for our exchange programs, regardless of exchange numbers on the agreement.
- The reasons behind this arise from operational, physical and technical circumstances including the capacity of each program and the availability of suitable academic advisors etc., since Tohoku University would like to provide each international student with comfortable study environment.
- We continue to improve the situation in an effort of offering more places and meanwhile, we appreciate your understanding on this matter in advance.

Programs	Applicants	Admitted	Acceptance Rate
JYPE	97	55	56.7%
COLABS	103	54	52.4%
IPLA	57	45	78.9%
DEEP	22	12	54.5%

## Accommodations

Exchange students are required to live in the university dormitories. [Tohoku University International House \(1&2\)](#), [University House Aobayama](#), and [University House Sanjo \(A/B/II/III\)](#) are available for exchange students. Information on the dormitory application will be sent to all successful applicants. We cannot guarantee dorm preferences due to the limited number of rooms.

## Financing and Scholarship

Tuition for exchange students enrolled in JYPE/IPLA/COLABS/DEEP/DEEp-Bridge is waived, but all exchange students are required to pay necessary fees including [several types of insurances](#) etc. Approximate monthly expenses for students can be found in [Cost of Living in Sendai](#). Note that all exchange students must be able to show that they will have funds of JPY80,000 per month for their student visa applications.

### JASSO Scholarship

JASSO Scholarship	The JASSO Scholarship is available for a limited number of qualified international students. Note that we are not able to ensure that all applicants will receive the scholarship.
Scholarship Amount	JPY80,000 per month
Eligibility	Students must meet certain requirements including: <ul style="list-style-type: none"> <li>● Students must not receive any kind of scholarship that exceeds JPY80,000 per month specifically for Tohoku University exchange programs.</li> <li>● Students must have a minimum GPA of 2.30/3.0 as calculated using JASSO's GPA formula.</li> <li>● <a href="#">How to calculate JASSO GPA</a></li> </ul>
Duties of JASSO Scholars	JASSO scholars must perform certain tasks, such as submission of reports and confirmation of their attendance. If they do not perform those tasks by the deadlines, they might lose their eligibility to receive the scholarship.
Application	The scholarship application form is available on our student exchange application website (T-cens). Applicants must upload the form when they apply to the exchange program. The deadline is the same as the student exchange program application deadline. Late application will not be processed.

## Student Support

- Consultations regarding academic accommodations, difficulties/worries about your campus life, and physical/mental health are offered at the [Center for Counseling and Disability Services](#) and the [Student Health Care Center](#).
- You may contact the Student Exchange Division about concerns related to your study and campus life at Tohoku University. Please feel free to contact us any time, even before the application period.
- Once accepted to the program, we will ask you about your needs for academic accommodations due to your disability/difficulties.
- Academic accommodations that may be provided at Tohoku University will be considered based on those provided by your home university.
- However, please understand that we cannot guarantee equivalent assistance at Tohoku University.

## Links





- TU Support: Tohoku University International Support Office 
- Information for Accepted Exchange Students 

## Tohoku University Student Exchange Division

41 Kawauchi, Aoba-ku, Sendai City, Miyagi, 980-8576 JAPAN

[Office Hours]

Monday-Friday 8:30-12:30, 13:30-17:15

 About Global Learning Center	 Overseas Offices	 Download Document	
<a href="#">Tohoku University's Global Initiative</a> >	<a href="#">University Level Agreements</a> >	<a href="#">Site Map</a> >	
<a href="#">Statistics</a> >	<a href="#">Department Level Agreements</a> >	<a href="#">Map &amp; Directions</a> >	
<a href="#">Tohoku University's Overseas Study Programs</a> >	<a href="#">University Consortia</a> >		
	<a href="#">Academic Staff Database</a> >		

Copyright © Global Learning Center, Tohoku University All Rights Reserved.